

Distr.: General  
5 July 2021

Arabic  
Original: English

اتفاقية  
ميناماتا  
بشأن الزئبق



مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

الاجتماع الرابع

عبر الإنترنت، 1-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021\*  
البند 7 من جدول الأعمال المؤقت\*\*

مواعيد انعقاد الاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف  
ومكان وموعد انعقاد الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف

## مواعيد انعقاد الاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف

### مذكرة من الأمانة

#### أولاً- مقدمة

1- قرر مكتب الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق، خلال اجتماعه الخامس، الذي عُقد عبر الإنترنت في 14 نيسان/أبريل 2021، أنه نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) وما يتصل بها من قيود مفروضة على السفر والتجمعات، أن يُعقد الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف، الذي كان من المقرر عقده أصلاً من 1 إلى 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 في بالي، إندونيسيا، في جزأين: جزء عبر الإنترنت من المقرر عقده من 1 إلى 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 وجزء بالحضور الشخصي يُعقد خلال الربع الأول من عام 2022 في بالي، إندونيسيا.

2- وتخضع مواعيد جزء الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف المقرر عقده بالحضور الشخصي للتأكيد بقرار من مؤتمر الأطراف في جزئه الذي سيعقد عبر الإنترنت في تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

3- ويجب أن تأخذ مواعيد الجزء المقرر عقده بالحضور الشخصي في الاعتبار الوضع العالمي لكوفيد-19، وتوافر مكان مناسب في بالي، وتوقيت الدورة الخامسة المستأنفة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة (28 شباط/فبراير إلى 2 آذار/مارس 2022) والدورة الاستثنائية لجمعية البيئة للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة (3 و4 آذار/مارس 2022).

\* من المقرر أن يعقد الاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق بالحضور الشخصي في بالي، إندونيسيا، ويخطط عقده ميدانياً في الربع الأول من عام 2022.

\*\* UNEP/MC/COP.4/1.

## ثانياً - التنفيذ

- 4- تقوم حكومة إندونيسيا والأمانة بإعداد اتفاق البلد المضيف لضمان التنظيم الناجح للجزء المقرر عقده بالحضور الشخصي من الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف في بالي، إندونيسيا.
- 5- وأبلغت حكومة إندونيسيا الأمانة بتحضيراتها لاستضافة الاجتماع المستأنف في بالي من 21 إلى 25 آذار/مارس 2022.

## ثالثاً - الإجراء المقترح

- 6- قد يرغب مؤتمر الأطراف في اعتماد مقرر على غرار ما يلي:
- إن مؤتمر الأطراف،*
- إذ يشير إلى أن مؤتمر الأطراف قرر، في اجتماعه الثالث، عقد اجتماعه الرابع في بالي، إندونيسيا، من 1 إلى 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021،*
- وإذ يدرك أن القيود المتعلقة بجائحة مرض فيروس كورونا لم تسمح بتنظيم الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف كما كان مقرراً في الأصل،*
- وإذ يشير إلى أن مكتب الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف وافق، بدلاً من ذلك، على عقد الاجتماع في جزأين: جزء عبر الإنترنت يُعقد من 1 إلى 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 وجزء بالحضور الشخصي يُعقد في الربع الأول من عام 2022،*
- يقرر رفع الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا واستئناف الاجتماع بالحضور الشخصي في بالي، إندونيسيا، من [--] إلى [--].*